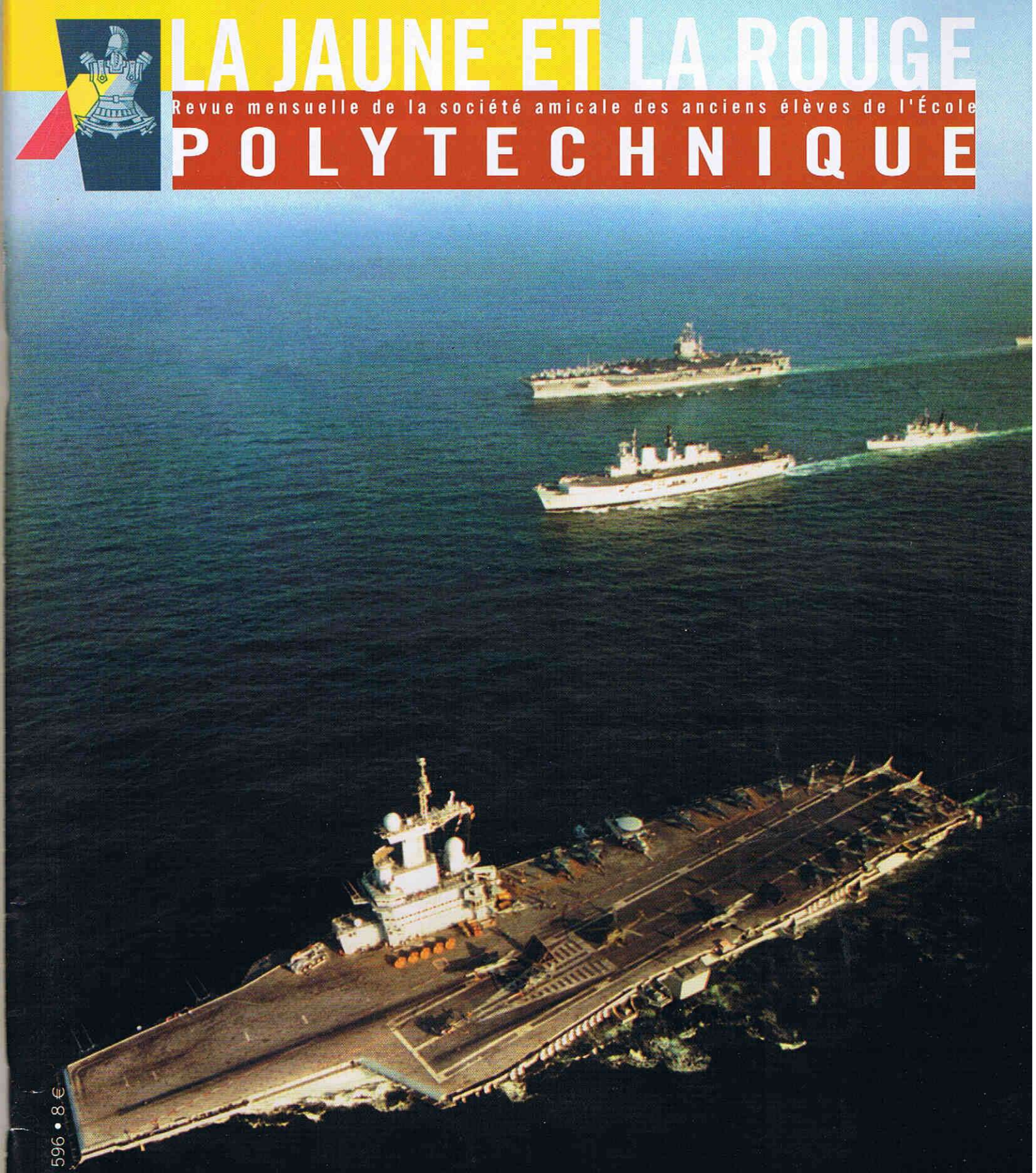
LA JAUNE ET LA ROUGE

Revue mensuelle de la société amicale des anciens élèves de l'École

POLYTECHNIQUE



MARINE NATIONALE

JUIN-JUILLET 2004 • N° 596 • 8 €

Porte-avions *Charles-de-Gaulle* (FR), *Illustrious* (GB), *Stennis* (USA), en océan Indien durant la mission Héraclès.
MARINE NATIONALE/MAJOR FROMENTIN

La Jaune et la Rouge,
revue mensuelle de la Société amicale des anciens élèves de l'École polytechnique

Directeur de la publication :
Pierre-Henri Gourgeon (65)
Rédacteur en chef :
Jean Duquesne (52)
Rédacteur conseil :
Alain Thomazeau (56)
Secrétaire de rédaction :
Michèle Lacroix

Éditeur :
Société amicale des anciens élèves de l'École polytechnique
5, rue Descartes, 75005 Paris
Tél. : 01.56.81.11.00
Mél : info@amicale.polytechnique.org
Fax : 01.56.81.11.01
Abonnements, Annuaire, Cotisations :
01.56.81.11.15
Annonces immobilières : 01.56.81.11.11
Fax : 01.56.81.11.01
Bureau des Carrières : 01.56.81.11.14
Fax : 01.56.81.11.03

Rédaction :
5, rue Descartes, 75005 Paris
Tél. : 01.56.81.11.13
Mél : jaune-rouge@amicale.polytechnique.org
Fax : 01.56.81.11.02

Tarif 2004
Prix du numéro : 8 €
Abonnements :
10 numéros par an : 33 €
Promos 1994 à 1997 : 25 €
Promos 1998 à 2000 : 17 €

Publicité :
FFE, 18, avenue Parmentier
BP 169, 75523 Paris Cedex
Téléphone : 01.53.36.20.40

Impression :
Éditions de l'Aulne
Loire Offset Plus

Commission paritaire n° 0109 G 84221
ISSN n° 0021-5554
Tirage : 13 200 exemplaires
N° 596 – JUIN/JUILLET 2004

DIFFUSION CONTROLE OJD 2002

REVUE MENSUELLE DE LA SOCIÉTÉ AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

LA JAUNE ET LA ROUGE

MARINE NATIONALE 5

5 Une marine qui évolue, des marins qui agissent
par l'amiral **Jean-Louis BATTET**, chef d'état-major de la marine

7 Un espace immense et libre
De la maîtrise de la mer à l'action de la mer vers la terre
par le contre-amiral **Anne-François de SAINT-SALVY**, sous-chef d'état-major "Plans" ALESPACE

11 La Marine et la Réforme de l'État
par le vice-amiral d'escadre **Alain OUDOT de DAINVILLE**, major général de la marine

15 La politique des ressources humaines de la marine
par le vice-amiral d'escadre **Philippe SAUTTER**, sous-chef d'état-major ressources humaines

19 Le préfet maritime "l'amiral préfet"
par le vice-amiral d'escadre (2e section) **Yves LAGANE**

24 La sauvegarde maritime
par le contre-amiral **Christian GIRARD**, chargé des opérations de la marine et de la coordination pour l'action de l'État en mer

28 Les conséquences pour la marine de la réforme de la DCN
par **Michel SCIALOM**, chargé de mission auprès du chef d'état-major de la marine

33 L'OTAN en transformation
par le contre-amiral **Xavier PAÏTARD**, OTAN

36 Les grands programmes de la marine
par **Jean LE GOFF (75)**, ingénieur général de l'armement, sous-chef d'état-major "Programmes"

38 Les opérations de la marine nationale aujourd'hui
par le contre-amiral **Bruno de SALINS**, adjoint au sous-chef d'état-major "Opération logistique"

41 Marine et Europe de la Défense
par le contre-amiral **Richard WILMOT-ROUSSEL**, chef de la représentation militaire de la France auprès du Comité militaire de l'Union européenne

44 Le domaine naval
par **François LUREAU (63)**, délégué général pour l'armement

47 Une mission de service public pour la sécurité de la navigation : l'hydrographie
par **Yves DENOËS (66)**, directeur du Service hydrographique et océanographique de la marine

49 Les grandes composantes de la marine : état-major, personnel et finances, moyens navals et aériens

VIE DE L'ÉCOLE 55

55 L'Europe invitée à Polytechnique. En octobre prochain, pour la première fois, une semaine entière sera dédiée à l'Europe sur le site de Palaiseau

56 L'Institut d'Optique bientôt sur le campus de Polytechnique. Entretien avec Arnold Migus, directeur général de cet établissement

57 X2003 Chinois. Rencontre avec deux figures d'une des nationalités les mieux représentées dans la nouvelle promo

FORUM SOCIAL 59

59 L'enseignement supérieur et le rêve américain, discours de **L. H. SUMMERS**, président de l'université Harvard

LIBRES PROPOS 61

61 Laurent Schwartz, un normalien amoureux de l'École polytechnique
par **Bernard ÉSAMBERT (54)**
63 Courrier des lecteurs
65 Caissier de la promo 42-43
par **Henri TALLOT (42)**

ARTS, LETTRES ET SCIENCES 71

71 Mots croisés par **Marcel RAMA (41)**,
Récréations scientifiques par **Jean MOREAU DE SAINT-MARTIN (56)**
72 Bridge par **François DELLACHERIE (88)**,
Allons au théâtre par **Philippe OBLIN (46)**
73 Œnologie par **Laurens DELPECH**
74 Discographie par **Jean SALMONA (56)**
75 Solutions des Récréations scientifiques
76 Solutions du Bridge
77 Les livres

VIE DE L'ASSOCIATION 79

79 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration de l'AX du 18 mars 2004
80 Cérémonie de la Flamme à l'Arc de Triomphe le lundi 11 octobre 2004 à 18 heures 30
81 Cotisation 2004
82 150e anniversaire du lycée Chaptal ;
Harvard Business School Club de France, communiqué de Jean-Marc Daillance (77) ;
Bal de l'X 2005 le vendredi 1er avril 2005
83 FX-Créateur 2003
84 Tombola du Bal de l'X 2004
87 L'AX partenaire actif de l'initiative "Grandes Écoles au Féminin"
88 Vie des promotions, Groupes X
90 GPX
91 Carnet polytechnicien

ANNONCES 93

93 Bureau des Carrières
95 Autres annonces
96 XMP-Entrepreneur

Comité éditorial de *La Jaune et la Rouge* :

Pierre LASZLO, Gérard PILÉ (41), Maurice BERNARD (48), Michel HENRY (53), Michel GÉRARD (55), Nicolas CURIEN (70), Bruno BENSASSON (92).